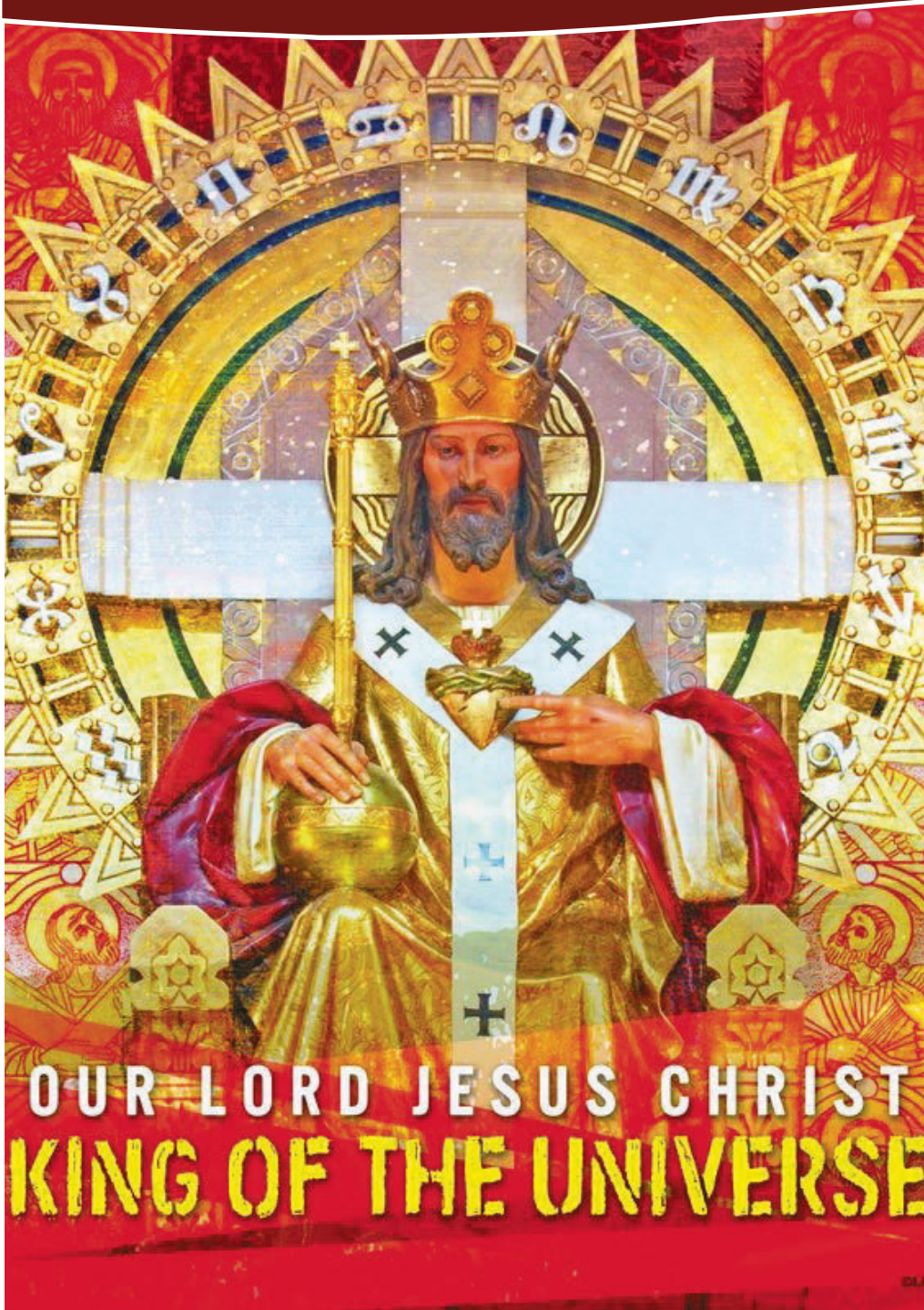


Saint William Parish



Weekly Liturgical Schedule

Mass during the week:

Monday - Saturday 8am

Masses on weekend:

Sat. 4:00pm, Sun. 7:30am, 12pm

Confession:

Saturday 3 - 3:45pm

Adoration of The Holy Sacrament:

24/7 in the Adoration Chapel

Porządek Nabożeństw

Msza w tygodniu:

Środy 7pm

Piątki 7pm

Msze w niedziele:

9am & 1:30pm

Spowiedź:

Sobota 3 - 3:45pm

Oraz przed każdą polską Mszą

Adoracja Najświętszego Sakramentu:

24/7 w Kaplicy Adoracji

Celebraciones litúrgicas en nuestra Iglesia

Misa durante la semana:

Martes - 7pm

Hora Santa 7:30pm-8:30pm

Misa el Sabado: 5:30pm

Misa el Domingo: 10:30am

Confesiones:

Martes 6:15 - 6:45pm

Sabado 3 - 3:45pm

Adoración del Santísimo Sacramento

24/7 en la Capilla de Adoracion

www.saintwilliamparish.org

2600 N Sayre Ave. Chicago, IL 60707 ph. 773-637-6565

November 26th, 2023



**PLEASE PRAY FOR ALL OUR SICK PARISHIONERS,
FAMILY MEMBERS, LOVED ONES AND FRIENDS.**

Don MacLean, Marilyn Berry, Kathy Hoellerer, Ron Sak, Patrick Antonetti, Joe Peraino, Joseph Leger, Antonina Bautista, Patricia Izaguirre, Helene Grabow Guadarrama, Caleb Fisher, Agustin Riojano, Olga Rios ,Nora & Ashley Gregory, Dolores Piccoli, Paul Trucksa, Gary Koscielniak, Guadalupe Canedo, Mary Keating, Nereida Bayron, Kathleen Sonzero, Dan Ziga, Lana Riss, Ernardina Maldonado, Amelia Velez, Ann Kuhn, Ronald Soltis, Marion Riss, Emily Link,Victor Nuccio, Monika Strycharz, Anna Pszczoła, Diane McLaren, Mary Ann Battista.

Early Bulletin Submissions

Due to holiday season approaching , our publisher is requesting early bulletin submission. Please call parish office for the submission deadlines. Thank you.

From Deacon Ed



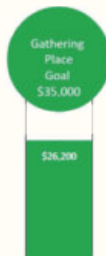
You are loved when you are born.
You will be loved when you die.
In between, you have to manage!

Save the date!

Please join us for an Advent Evening of Reflection on Thursday, December 14 - 7:00 – 8:00 pm, preceded by a Children/Young Adult 6:15 pm program. Details to follow.

Parish Support

Weekend Collections 11/12/23....\$ 6,351
Weekly Collection Budget.....\$ 8,500
Deficit / Surplus.....\$ 2,149
Love of St. William.....\$ 1,940
Renew My Church St. Clement.....\$10,000



THANK YOU
for your generosity



MASS SCHEDULE

SUNDAY, 11/26/2023

7:30am Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops, +Maxima Galvez – Death Anniversary

9:00am Mass in Polish

S.I. Za parafian i dobrodziejów

10:30am Mass in Spanish

+Julio A. Rivera Rodriguez

12:00pm Mass in English

+Giovanni Larocca , +Michael Aloysius Curley, +William Aloysius Curley

+Sophie Margaret Naleway Curley, +Donald Michael Curley

1:30pm Mass in Polish

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów

MONDAY, 11/27/2023

8:00am Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops

S.I. For parishioners & benefactors, +Michael Aloysius Curley

+Sophie Margaret Naleway Curley, +Donald Michael Curley

TUESDAY, 11/28/2023

8:00am Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops, +William Aloysius Curley

S.I. For parishioners & benefactors, +James Cappy, +Albert Cappy Jr.

+Michael Aloysius Curley, +Sophie Margaret Naleway Curley

+Donald Michael Curley, +William Aloysius Curley

7:00pm Mass in Spanish

WEDNESDAY, 11/29/2023

8:30am Mass in English with School

S.I. For holiness of priests & bishops

+Elpidia Buniao, +Michael Aloysius Curley,+Sophie Margaret Naleway Curley

+Donald Michael Curley,+William Aloysius Curley

6:00pm Mass in Polish

S.I. O świętość kapłanów i biskupów.S.I. Za parafian i dobrodziejów

THURSDAY, 11/30/2023

8:00am Communion Service

FRIDAY, 12/01/2023 FIRST FRIDAY

8:00am Mass in English

S.I. For parishioners & benefactors,+William Aloysius Curley

+Teresa Scarano, +Michael Aloysius Curley

+Sophie Margaret Naleway Curley, +Donald Michael Curley

+William Aloysius Curley

7:00pm Mass in Polish

S.I. O świętość kapłanów i biskupów, S.I. Za parafian i dobrodziejów

SATURDAY, 12/02/2023 FIRST SATURDAY

8:00am Mass in English

S.I. For holiness of priests & bishops, +Michael Aloysius Curley

+Sophie Margaret Naleway Curley,+Donald Michael Curley

+William Aloysius Curley

4:00pm Mass in English

+Maria Oquendo – Death Anniversary

5:30pm Mass in Spanish

7:00pm Mass in Polish

S.I. Za parafian & dobrodziejów, S.I.O świętość kapłanów i biskupów

SUNDAY, 12/03/2023

7:30am Mass in English

9:00am Mass in Polish

10:30am Mass in Spanish

12:00pm Mass in English

1:30pm Mass in Polish



WEEK AT A GLANCE

Sunday, November 26

7:00am – FAMENAL/Convent (ESP)

9:00am – Choir Practice/Convent (ESP). NO RelEd (EN)

Monday, November 27

7:30am – Rosary/Church (EN)

8:30am – Church Cleaning

7:00pm – Evenings with Mary/RH (PL)

7:00pm – Domestic Church group meeting/RH (PL)

Tuesday, November 28

7:30am – Rosary/Church (EN)

Wednesday, November 29

7:30am – Rosary/Church (EN)

6:00pm – Children Choir Practice/Convent Chapel (EN)

7:00pm – RCIA/Convent (ESP)

7:00pm – “Jerusalem, I will not forget you”- spiritual pilgrimage/RH (PL)

Thursday, November 30

8:30am – Rosary/Church (EN)

6:00pm – Christmas Movie for Adults/RH (EN)

6:30pm – Altar Servers Meeting/Church (EN/ESP)

7:30pm – Devotion to Our Lady of Perpetual Help/Church/Grotto (EN)

Friday, December 1

7:30am – Rosary/Church ((EN)

5:00pm – Polish School/St. William school building (PL)

6:00pm – Youth Group/Rectory (EN)

7:00pm – Evangelization and Formation Meeting/Convent (ESP)

NO 7:45pm – Bible Study Group Meeting/RH (PL)

Saturday, December 2

7:00am – Spanish Ministry/LH (ESP)

7:30am – Rosary/Church (EN)

8:00am – Legion of Mary Meeting/Convent (ESP)

8:45am – Deacon Class/Church (EN) – Greg Fidanza

9:00am – Women’s Bible Group/Convent (ESP)

10:00am – Men’s Bible Group/Convent (ESP)

10:00am – Polish School/St. William school building (PL)

2:00pm – Altar Servers Meeting/Church (PL)

4:00pm – Rel/Ed Program/St. William School (ESP)

Sunday, December 3

9:00am – Choir Practice/Convent (ESP)

9:50am – Religious Education Program/school building (EN)

7:00pm – Our Lady of Guadalupe Society/Convent Chapel (ESP)

EN(English) ESP(Spanish) PL(Polish) HR(Rectory Hall) LH(Liebrich Hall)



The Christmas Giving Tree

This year as with past tradition we will be setting up The Giving Tree at the back of the church. We will begin the weekend of November 18, earlier this year than in past years, due to the Women’s Center needing to receive the gifts in time for distribution.

Tags from The Women’s Center will be located at the back entrances of the church.

Most everyone in the parish knows about our giving tree. Just in case you don’t, here’s what it’s about. Gifts are given out at The Women’s Center’s Christmas parties to families of clients who have been counseled this year and have chosen LIFE for their unborn baby. Clients and their families gather for fun, a delicious meal, presents, photos with Santa and Mrs. Claus, and the community. These gifts are quite possibly the only ones they will receive for Christmas this year.

Please take a tag, purchase the listed gift or gift card, and return the giving tree tags with the gift attached and place them on a designated table by the Holy Family Shrine.

Please return all gifts by

Sunday, December 3, 2023 or sooner.

You also can donate online towards the party fund at www.GoTWC.org/giving-tree

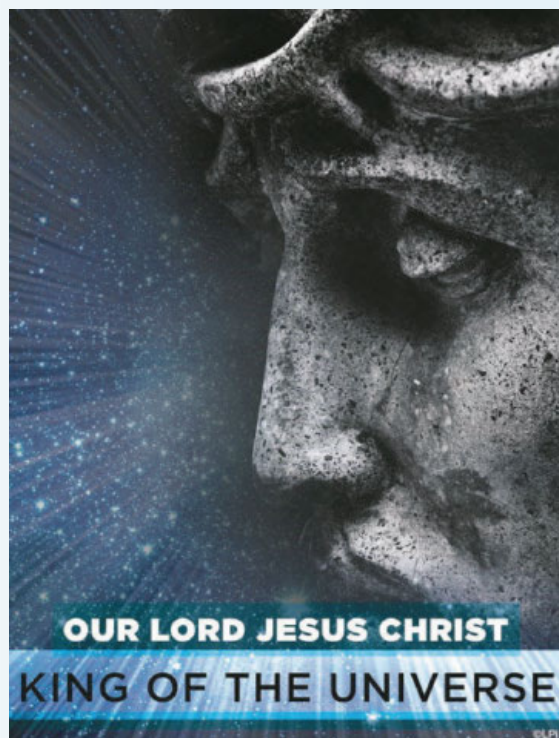
May God bless you for supporting the work of The Women’s Center.

Next Sunday is the first Sunday of the month. There will be a second collection for “Out of love of St. William Parish” Fund. Thank you for your generosity!

W następną niedzielę przypada pierwsza niedziela miesiąca. Zostanie zebrana druga składka na fundusz “ Z miłości do Parafii Św. Wiliama. Serdeczne Bóg zapłać za wszystkie ofiary.

El próximo domingo es el primer domingo del mes. Habrá una segunda colecta para el Fondo “Por amor a la parroquia de St. William”. ¡Gracias por tu generosidad!

Christ the King of the Universe” is the title of today’s solemnity which ends a liturgical year. This solemnity emphasizes the truth that everything has its own source and goal in God. It is also valid to the world, after a falling down, which thanks to a salutary work of Jesus Christ, who died and resurrected, enable the creation to come back to its own divine source. It is happening successively: “For just as in Adam all die, so too in Christ shall all be brought to life, but each one in proper order: Christ the first-fruits; then, at his coming, those who belong to Christ; then comes the end, when he hands over the kingdom to his God and Father, when he has destroyed every sovereignty and every authority and power.” Christ will reign this way and defeat all enemies; at the end will be conquered death. Jesus will subordinate this renovated creation to God the Father “so that God may be all in all.” It matches with logic of the reading from the Old Testament which notes that God will shepherd his flock and those scattered sheep he will gather together around himself. From the perspective of a salutary death and resurrection of Jesus Christ we know that it was exactly the plan of God to move everything to the divine source by the offering of the Son of God; conquering all the obstacles and evil powers, and even death. However, the Gospel reminds us also that God redeemed us all not without ourselves, without our active participation. The parable of Christ, about gaining reward in God’s kingdom, tells us that this reward depends some way on our engagement in good works toward our neighbors, and especially those who are in need. It appears that God will recognize us for our sensibility toward others, to their misery, to strangers, to those in prison, to people who are thirsty, sick and naked. At the end times, when “the Son of Man comes in his glory”, although everyone was predestined to salvation, not all of them will experience it, because of a lack of sensibility toward others in need. For those last ones, it will be prepared an “eternal fire and punishment”, and for those first ones “eternal life” with God. Let’s remember this in many concrete moments of our life.



Fr. Ryszard Groń

In Loving Memory of Charles Frank Messina

It is with heavy hearts that we share the news of the passing of our beloved parishioner, Charles Frank Messina, a lifelong member of Saint William Parish. Charles was known for his unwavering dedication, generosity, and love for our community.

In honor of his life and contributions to our parish, a funeral service will be held on December 9th at 10 am at the St. Joseph Cemetery Chapel (3100 N Thatcher Ave River Grove). Following the service, Charles will be laid to rest at the cemetery.

Deacon Ed Simola will be presiding over the ceremony. Joining him will be several diaconal candidates, emphasizing the communal support during this solemn occasion. As we come together to celebrate his life and bid our final farewell, let us remember Charles with gratitude for the warmth and love he shared with our community.

May he rest in peace.

„Chrystus jest Królem Wszechświata”, taki jest tytuł dzisiejszej uroczystości, która kończy rok liturgiczny. Uroczystość podkreśla prawdę, że wszystko stworzenie ma swoje źródło i cel w Bogu. Również po grzechu stworzenie dzięki Chrystusowemu zmartwychwstaniu powraca do swego pierwotnego źródła zmartwychwstając po kolei: „Jak w Adamie wszyscy umierają, tak też w Chrystusie wszyscy będą ożywieni, lecz każdy według własnej kolejności. Chrystus jako pierwszy, potem ci, co należą do Chrystusa, w czasie Jego przyjścia. Wreszcie nastąpi koniec, gdy przekaże królowanie Bogu Ojcu i gdy pokona wszelką Zwierzchność, Władzę i Moc”. Tak Chrystus będzie królować pokonując wszystkich nieprzyjaciół; wreszcie, na końcu zostanie pokonana śmierć. Tak wszystko podda pod panowanie Boga Ojca, aby „Bóg był wszystkim we wszystkich”. Zgadza się to z logiką czytania ze Starego Testamentu, które mówi, że Bóg zadba o wszystkie swe owce, i te zabłąkane, które „rozproszyły się w dni ciemne i mroczne”, jak i te mocne i tłuste, które trwały przy swoim pasterzu. Z perspektywy zbawczej męki i zmartwychwstania Chrystusa wiemy, że właśnie taki był zamysł Pana Boga, by przez ofiarę swego Syna wszystkich sprowadzić do Boskiego źródła, pokonując wszelkie trudności i złe moce, nawet śmierć. Jednak dzisiejsza Ewangelia przypomina nam również prawdę, że Pan Bóg zbawia wszystkich, choć nie automatycznie, nie bez udziału każdego z nas. Przypowieść Chrystusowa mówi o otrzymaniu nagrody życia w Bogu lub jej braku w zależności od dobrych czynów względem bliźnich, szczególnie tych w potrzebie. Okazuje się, że Bóg będzie rozpoznawał każdego z nas po naszej wrażliwości na biedę i potrzeby tych bliźnich, którzy byli przybyszami, w więzieniu, chorzy, głodni, spragnieni itd. Otóż na końcu świata, choć wszyscy byli przeznaczeni do zbawienia, z powodu braku wrażliwości i działania względem tych ludzi w potrzebie, nie wszyscy doświadczą Jego zbawienia. Dla tych jest przygotowana „męka wieczna”, dla tamtych „życie wieczne”. Pamiętajmy o tym w konkretnych sytuacjach naszego życia.

Ks. Ryszard Groń

Parafia św. Williama zaprasza na

JEROZOLIMO, nie zapomnę ciebie (Ps 137)

Jerozolima, to święte miasto pełne sprzeczności.
Jej burzliwe losy przypominają dzieje ludzkie.
Jerozolima w jakimś sensie, to ty i ja.

**Alicja Pożywio opowie
o pielgrzymowaniu do Świętego Miasta**

**Środa 29 listopada
godz. 7 p.m. w sali pod plebanią**

2600 N Sayre Ave, Chicago
773.407.3322

Podczas spotkania będzie okazja do dzielenia się swoimi
doświadczeniami pielgrzymowania do Jerozolimy.



"Cristo es el Rey del Universo", este es el título de la celebración de hoy, que pone fin al año litúrgico. La ceremonia enfatiza la verdad de que toda la creación tiene su fuente y propósito en Dios. Incluso después del pecado, la creación, gracias a la resurrección de Cristo, vuelve a su fuente original, resucitando uno a uno: "Así como en Adán todos mueren, así en Cristo todos serán vivificados, pero cada uno en su orden. Cristo primero, luego los que pertenecen a Cristo en Su venida, después, el fin vendrá cuando entregue el reino a Dios Padre y cuando haya derrotado todo principado, autoridad y potestad. Así reinará Cristo, venciendo a todos los enemigos; entonces, la muerte será vencida. Él pondrá todo bajo el gobierno de Dios Padre para que "Dios sea todo en todos". Esto concuerda con la lógica de la lectura del Antiguo Testamento, que dice que Dios cuidará de todas sus ovejas, tanto de las descarriadas que "fueron esparcidas en días oscuros y sombríos", como de las fuertes y gordas que fueron pegados a su pastor. Desde la perspectiva del sufrimiento salvador y de la resurrección de Cristo, sabemos que ésta era la intención del Señor Dios, llevar a todos a la fuente Divina mediante el sacrificio de su Hijo, venciendo todas las dificultades y poderes del mal, incluso la muerte. Sin embargo, el Evangelio de hoy también nos recuerda la verdad de que Dios salva a todos, aunque no automáticamente, no sin la participación de cada uno de nosotros. La parábola de Cristo habla de recibir la recompensa de la vida en Dios o no recibirla dependiendo de las buenas obras hacia los demás, especialmente hacia los necesitados. Resulta que Dios nos reconocerá a cada uno de nosotros por nuestra sensibilidad ante la pobreza y las necesidades de nuestro prójimo que era extraño, en prisión, enfermo, hambriento, sediento, etc. Bueno, en el fin del mundo, aunque todos estaban destinados a salvación, por falta de sensibilidad y de acción hacia estas personas necesitadas, no todos experimentarán Su salvación. Para estos está preparado el "tormento eterno", para ellos la "vida eterna". Recordemos esto en situaciones específicas de nuestras vidas.

Fr. Ryszard Groń

Angels for Christmas Trees

Dear Parishioners,

As another holiday season approaches, we invite you to remember your loved one(s) in a very special way. Continuing on with our parish Christmas tradition, we will again be decorating the trees in the sanctuary with angel ornaments that are inscribed with the name(s) of your loved one(s).

Simply complete the bottom of this notice, put it into an envelope with a suggested donation of \$3.00 for each name, and drop it into the collection basket or leave it at the rectory. All requests should be received by Sunday, December 17th. The angels will be available for pick-up after Masses the weekend of January 13th and 14th, 2024 in the Bride's Room at the back of church. Next year you'll be able to put them on your own tree.

ON BEHALF OF FR. RYSZARD AND THE LITURGY TEAM, WE APPRECIATE YOUR THOUGHTFULNESS AND REMEMBRANCE.

PLEASE DETACH AND RETURN IN AN ENVELOPE IN THE COLLECTION BASKET OR TO THE RECTORY

I have enclosed a contribution for a commemorative angel(s) in the amount of: _____

NAME TO APPEAR ON ANGEL(s) _____

DONOR INFORMATION - PLEASE PRINT LEGIBLY

Name _____ Address _____

City & Zipcode _____ Phone _____

PLEASE RETURN BY SUNDAY, DECEMBER 17th



SAINT WILLIAM SCHOOL

Growing together in faith, love and wisdom

PRESCHOOL-8TH GRADE



Contact us today for a tour!

Telephone: 773-637-5130

Email: info@stwilliamschool.org



Congrats Mrs. Colletti

Mrs. Colletti was awarded the Christifideles Laici Award. This incredible Archdiocese award is available to one awardee per Parish annually. We are so happy and proud that Mrs. Colletti received it.

"This award is bestowed upon an individual Catholic layperson who has demonstrated by participation in parish life, the personal and ministerial renewal called for by the Papal Exhortation, Christifideles Laici, calling the laity to the vocation of responsibility for the Church's life springing from the gift and mission of their baptism."

Thank you Mrs. Colletti for your dedication, love and contribution to our school and Parish. Thank you for touching the lives of so many! Your hard work all these years does not go unnoticed!

Mrs. Colletti is a true example of growing together in Faith, Love and Wisdom!



Halloween Hustle Fundraiser

Hooray! Our Halloween Hustle Fundraiser was a success!

\$10,131.37 was raised at our 2nd Annual Halloween Hustle Fundraiser! We received donations from all over the country as well as Mexico! We are so incredibly grateful for the support and love shown to St. William! Thank you! Thank you! Thank you!

This fundraiser will help support our upcoming field trips, assemblies, and extra programming.

St. William School STRONG! GO SAINTS!



Junior High Science Lab

St. William School Science Club is off to a great start!

Mr. Serwa (5th Grade teacher) and the Peggy Notebaert Nature Center joined forces and held their first Science Club meeting.

22 of our fifth and sixth grade St. William School Scientists gathered together for hands on fun. It's exciting to see the scientific knowledge, critical thinking skills and passion for science that's developing in this program.

ST. WILLIAM SCHOOL

3 AND 4 YEAR OLD PRESCHOOL (FULL DAY)
KINDERGARTEN - 8TH GRADE

www.stwilliamschool.org
773.637.5130



REGISTRATION
IS NOW OPEN
FOR THE
2023 ~ 2024
SCHOOL YEAR

*Schedule a tour
today!*



Are you looking for a challenging, individualized educational program for your child in three year old preschool through 8th grade? It's time to come and check us out. In addition to the core subjects of math, religion, social studies, science, and language arts, students participate in music, art, PE, Spanish and many other classes.

This well-rounded curriculum, paired with a catholic education, athletics and after school activities, ensures our students become the very best version of themselves. Call today to learn more!

VISIT OUR WEBSITE FOR MORE NEWS . WWW.STWILLIAMSCHOOL.ORG

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets **833-287-3502**

Salerno
Galewood
CHAPELS



1857 N. Harlem Ave.
Chicago, IL 60707

Contact Us
773-889-1700

*Family Owned & Operated
for Over 90 Years*

Pre Arranged Funerals & Cremation Services Available
www.galewoodchapels.com

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Jeremiah Braggs

jbraggs@4LPi.com
(800) 950-9952 x2126

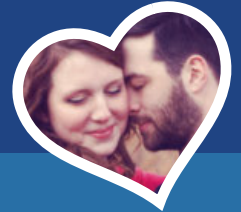
6978 Soul Food
We Do Catering!

Try our Catfish Smothered Pork Chops!

6978 W North Ave, Chicago, IL • (773) 237-6090

catholicmatch®

Illinois



CatholicMatch.com/IL

Our Family Serving Your Family



Belmont Funeral Home

7120 W. Belmont Ave. • (773) 286-2500
www.belmontfuneralhome.com

Cremation Services Available

John Bassi, Parishioner
Graduate of St. William

Serving the Neighborhood for 3 Generations
Mowimy Po Polsku

Top Motors
COMPLETE SERVICE
AUTO CARE

- ★ Same Day Services
- ★ Repairs While You Wait
- ★ All Work Guaranteed
- ★ Foreign & Domestic

773-417-4969
6002 W. Diversey (Corner of Austin & Diversey)
Closed Sunday ★ Se Habla Español

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

DAVID CWIK
Attorney at Law



Wills • Trusts • Real Estate

6968 W. North Ave.

773-622-8308

ARROW
BODY & FENDER SERVICE, INC.

Joseph J. Bollocchio

FREE TOWING!

708-456-9424 www.arrowbodyandfender.com
7536 West Grand Avenue, Elmwood Park, IL

Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?
Zadzwon do Emili po darmowa wycene

847-585-2484.

StateFarm **David Oberwise**
1403 W Schaumburg Rd
Schaumburg IL 60194



FIRST SECURITY TRUST AND SAVINGS BANK

"A community bank for all your banking needs."



(708) 453-3131
(773) 625-3300
www.fstsb.com

Serving the community since 1946

OPEN 6 DAYS A WEEK • 4 DRIVE-IN LANES

DRIVE THRU ATM • TRAVEL SERVICES

LOBBY OPEN ON FRIDAY NIGHT AND SATURDAY

7315 W. Grand Ave., Elmwood Park (1 block west of Harlem)



**FREE
AD DESIGN**
with purchase
of this space

CALL
800-950-9952

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue • Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750)

PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U • www.NaszaUnia.com

NCUA
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

WINTRUST
BANK
Mont Clare

CHICAGO'S NEIGHBORHOOD BANKS
3050 N. Harlem Chicago, IL 60634 • **773-622-5301** | www.wintrustbank.com

Proud to be part of the **WINTRUST** family



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. William, Chicago, IL

A 4C 01-1470